

長者院舍照顧服務券（院舍券）計劃 額外服務說明書（護理安老宿位適用）

認可服務機構名稱：東華三院賽馬會朗愉居

1. 本院於「長者院舍照顧服務券計劃」服務協議附表 1—認可服務機構資料中註明可供院舍券持有人入住的床位總數：160

在上述的床位當中：

- (i) 現時以院舍券面值為上限^{註1}（自 2025 年 4 月 1 日起為每月 16,764 元）收取院舍券服務費用的床位數目：0
- (ii) 現時以高於院舍券面值收取院舍券服務費用的床位數目：160（如有，請填寫下面第 2 部分）

2. 院舍券持有人如選擇入住現時宿位費用高於院舍券面值的床位（即以上 1(ii) 項），須就該等床位所提供的額外服務，繳交相關的額外金額^{註2}，詳情如下：

床位編號	房間類別	額外服務詳情	每月需繳付的額外總金額 (港幣\$16,435) (2025 年 4 月 1 日之前)	院舍券面值 (2025 年 4 月 1 日生效)	每月需繳付的最新額外總金額(A) (港幣\$) (2025 年 7 月 1 日生效)	每月宿位總金額 [院舍券面值 + (A)] (港幣\$)
301/1-4(F) 302/1-4(F) 303/1-4(F) 304/1-4(F) 305/1-4(F) 306/1-4(F) 307/1-4(F) 308/1-4(F) 309/1-4(F) 310/1-4(F) 311/1-4(F) 312/1-4(F) 313/1-4(F) 314/1-4(F) 315/1-4(F) 316/1-4(M) 317/1-4(M) 318/1-4(M) 319/1-4(M) 320/1-4(M) 321/1-4(M)	(4)人房 (84 床位)	四人寬敞房間， 房內設有露台、 洗手間、淋浴間	\$4,465-	\$16,764	\$4,436--	\$21,200-

^{註1} 認可服務機構可彈性以現行院舍券面值為上限，按個別院舍的每月實際收費作為院舍券服務費用，為長者提供院舍券面值下的「標準服務」。如院舍券服務費用並非每月 16,764 元，請註明每月實際收費（可另加附頁）。

^{註2} 額外付款項目收費（包括升級寢室）的每月總金額上限為現行院舍券面值的 150%。

床位編號	房間類別	額外服務詳情	每月需繳付的 額外總金額 (港幣\$16,435) (2025年 4月1日之前)	院舍券面值 (2025年 4月1日 生效)	每月需繳付的 最新額外總金額(A) (港幣\$) (2025年7月1日 生效)	每月宿位總金額 [院舍券面值+ (A)] (港幣\$)
401/1-4(F) 402/1-4(F) 403/1-4(F) 407/1-4(M) 408/1-4(M) 409/1-4(M) 410/1-4(M) 411/1-4(M) 412/1-4(F) 413/1-4(F) 414/1-4(F) 415/1-4(F) 416/1-4(F) (沒有指明 性別) 417/1-4 418/1-4 419/1-4	(4)人房 (64 床位)	四人寬敞房間， 房內設有露台、 洗手間、淋浴間	\$8,665-	\$16,764	\$8,336-	\$25,100-
404/1-2(F) 405/1-2(F) 406/1-2(F) (沒有指明 性別) 420/1-2 421/1-2 422/1-2	(2)人房 (12 床位)	雙人寬敞房間， 房內設有露台、 洗手間、淋浴間	\$15,665-	\$16,764	\$15,736-	\$32,500-

(如有需要可另加附頁)

3. 本院明白額外項目收費的每月總金額上限為院舍券面值的 150%。

長者院舍照顧服務券（院舍券）計劃
認可服務機構
收費項目及價格資料

認可服務機構名稱：東華三院賽馬會朗愉居

申報日期：2025 年 7 月 1 日

1. 額外項目／服務¹ (院舍券持有人需要額外付款購買，服務項目必須為標準服務範圍之外，例如額外物理治療／職業治療節數、單人／雙人房寢室、針灸、中醫治療、按摩服務等)

編序	服務類別 ²	服務內容	時數／次數	收費 (港幣\$)
1	醫療服務	中醫治療	1 次	實報實銷
2	醫療服務	針灸	1 次	實報實銷
3	醫療服務	足部護理	1 次	實報實銷
4	復康服務	額外復康治療計劃 (物理治療／職業治療)	1 節 30 分鐘 (之後每 15 分鐘 \$300)	\$600
5	社交康樂活動	飲茶	1 次	\$100
6	社交康樂活動	旅行	1 次	\$200
7	社交康樂活動	小組活動	8 節	\$100
8	社交康樂活動	節日活動	1 次	\$100

(如有需要可另加附頁)

¹ 除了標準服務外，每名院舍券持有人及其家人可按其喜好，向認可服務機構付款以購買額外服務，而額外付款服務的款額上限為當時院舍券面值的 150%。

² 服務類別及服務內容例子如下：

醫療服務 — 中醫治療、針灸等。

復康服務 — 物理治療／職業治療、按摩、認知訓練等。

社交康樂活動 — 飲茶、旅行等。

2. 消耗品項目*(因應服務使用者的照顧需要而使用的消耗物品)

- 級別 0 院舍券持有人如經衛生署或醫院管理局轄下醫院／診所的醫生證明有需要使用尿片、營養奶及/或醫療消耗品，可獲照顧補助金支付以下第 2 至 13 項的費用(種類與項目視乎醫生批核)。如需要使用第 2 至 13 項，可選擇自行購買或向認可服務機構購買。至於級別 1 至 7 的院舍券持有人如需要使用以下的消耗品，亦可自行購買或向認可服務機構購買。

編序	消耗品項目	收費(港幣\$)
1	雜費計劃	\$240/月(詳見附件一)
2	尿片及尿片褲計劃(按用量及尺碼而訂)	\$447 - \$2664/月(詳見附件一)
3	胃喉計劃	\$800/月(詳見附件一)
4	額外更換胃喉	\$120/次(詳見附件一)
5	尿喉計劃	\$310/月(詳見附件一)
6	額外更換尿喉	\$135/次(詳見附件一)
7	洗口棒計劃	\$210/月(詳見附件一)
8	傷口換症計劃	\$30/次(詳見附件一)
9	驗血糖計計劃	\$25/次(詳見附件一)
10	凝固粉計劃(按用量而訂)	\$533-\$1190/月(詳見附件一)
11	加營計劃(按用量而訂)	\$180-\$556/月(詳見附件一)
12	蛋白補	實報實銷
13	奶品/營養奶水	實報實銷
14	租用復康用品	\$200/每件每月(詳見附件一)

(如有需要可另加附頁)

* 認可服務機構在收取醫療消耗品和附帶收費項目的費用時必須以收回成本為原則，不得包括行政費。

3. 附帶收費項目* (例如交通費、護送服務等)

- 院舍券持有人及其家屬可自行購買有關項目或服務或向認可服務機構購買。

[illegible]

(如有需要可另加附頁)

東華三院社會服務科安老院舍
賽馬會朗愉居
參加「日用品及醫療用品雜費計劃」院友須知
 (2025年7月1日開始調整以下收費)

(一)目的：

- 1.1) 若院友因體弱而無法自行管理訂購物品，在院友/保證人要求下，可參加本院雜費計劃。
- 1.2) 提供一站式的劃一收費醫療用品供應服務，減少漏訂或多訂物品的情況，方便院友及家人更能掌握開支預算；
- 1.3) 按院友之特殊需要提供不同計劃以供選擇，方便預算之餘亦具彈性；
- 1.4) 減省會計及審對的複雜程序。

(二)本院雜費計劃及經每月銀行自動轉賬形式繳交，為院友提供定額收費內容供自由選擇。雜費計劃類別如下：

1. 日用品雜費計劃 每月收費：\$240

計劃內容：
■ 首次加入計劃提供：面巾三條、浴巾三條（相關物品按損耗和需要更換）
■ 每月提供：卷裝紙巾最多六卷、濕紙巾最多四包
■ 按院友需要提供： (牙膏及牙刷 或 洗口棒及紗布片)、優質洗頭水、優質沐浴露、潤膚膏、膠手套、膠圍裙
■ 每兩個月一次：理髮服務

2. 尿片計劃

	低用量(1-3 片/日)	中用量(4-6 片/日)	高用量(7-9 片/日)
中碼	\$447	\$887	\$1,334
大碼	\$564	\$1,129	\$1,690
加大碼	\$730	\$1,460	\$2,188

3. 尿片褲計劃

	低用量(1-3 片/日)	中用量(4-6 片/日)	高用量(7-9 片/日)
中碼	\$526	\$1045	\$1,570
大碼	\$642	\$1,286	\$1,926
加大碼	\$888	\$1,776	\$2,664

4. 尿喉計劃 每月收費：\$310

計劃內容：■ 尿喉 ■ 換症包 ■ 無菌手套 ■ 消毒洗劑 ■ 尿袋 ■ 尿袋架
 ■ 潤滑劑 ■ 注射器及無菌水 ■ 火酒棉 *額外更換耐用尿喉，每次收費\$135*

5. 胃喉計劃 每月收費：\$800

計劃內容：■ 耐用性胃喉／非耐用性胃喉 ■ 餵飼奶袋 ■ 接駁喉管 ■ 胃液試紙
■ 注射器 ■ 潤滑劑 ■ 貼胃喉用膠布

額外更換耐用/非耐用性胃喉，每次收費\$120

6. 洗口棒計劃 每月收費：\$210（*已參加日用品雜費計劃者豁免）

計劃內容：■ 洗口棒 ■ 紗布片（以每日三次洗口計算）

7. 傷口換症計劃 每次收費：\$30

計劃內容：■ 一個換症包 ■ 膠紙 ■ 30 毫升生理鹽水 ■ 無菌手套
■ 基本膠布/紗布/繃帶

傷口換症七日以上需收費，七日內豁免收費只限處理一個傷口及每天使用一個換症包

特別敷料或特別消毒洗劑需另行購買

8. 驗血糖計劃 每次收費：\$25

計劃內容：■ 驗血糖試紙 ■ 採血針 ■ 火酒棉

採用本院指定之血糖機

9. 凝固粉計劃

國際吞嚥障礙飲食標準(DDSI)	醫囑凝固粉比例(200 ml)		以每日約 8 杯 200ml 流質量計，每日使用之份量		月費
	ThickenUP 快凝寶 (澱粉質配方)	ThickenUP Clear 快凝寶 (清透配方)	ThickenUP 快凝寶 (澱粉質配方)	ThickenUP Clear 快凝寶 (清透配方)	
第1級 [極微稠(杰)]	2(茶匙)	1(茶匙)	20 茶匙	8 茶匙	\$533
第2級 [低度稠(杰)]	2.5(茶匙)	2(茶匙)	24 茶匙	16 茶匙	\$735
第3級 [中度稠(杰)]	3(茶匙)	4(茶匙)	28 茶匙	32 茶匙	\$965
第4級 [高度稠(杰)]	3.5(茶匙)	6(茶匙)	32 茶匙	48 茶匙	\$1,190

*澱粉質配方的凝固粉在飲用期間會因攪拌及飲用速度，需適度再加入凝固粉調整，以維持稠度。

10. 加營計劃

A. 非糖尿奶粉(現為加營素、三花高鈣脫脂、佳膳益生、佳膳纖維)

計劃	每日用量(殼)	每月收費
1	2-4	\$180
2	5-7	\$348
3	8-10	\$528

B. 糖尿奶粉(現為佳膳)

計劃	每日用量(殼)	每月收費
1	2-4	\$191
2	5-7	\$365
3	8-10	\$556

*如每日飲用糖尿或非糖尿奶多於 10 殼，於選擇計劃 3 的同時，需就其剩餘份量再附加計劃 1 或 2 或 3，以符合每日所需份量。

11. 租用復康用品計劃 每月收費：\$200

經本院物理治療師或職業治療師評估後，可租用本院氣墊床褥/減壓床墊/減壓坐墊/特製或多功能輪椅/助行器等復康用品，請另填寫「租用復康用品」表格。

*若租用氣墊床褥，可經治療師建議同步再租用硬身薄床墊（適用於有爬床風險的院友）

(三)參加計劃辦法

3.1. 首次參加之院友請填妥「參加日用品雜費計劃及醫療用品雜費計劃通知書」，以便院方跟進。

3.2. 每月 15 號或之前參加作一個月收費，每月 16 號或以後參加作半個月收費。

(四)退出／更改計劃辦法

4.1. 已參加的院友若想退出或更改參加的計劃類別，須於每月 15 號前向本院提出，並填妥「退出日用品雜費計劃及醫療用品雜費計劃通知書」予院方處理。

4.2. 於當月 15 號前書面通知本院後，可於下一個月生效；若於 15 號之後才書面通知本院，則需於再下一個月才能生效。

(五)收支報告

5.1. 按院友所參加之雜費計劃收費。每月將會以自動轉賬方式繳交所選擇之定額收費。如自動轉賬手續未辦妥，則需每月 5 號或之前以支票或現金支付。

5.2. 上列日用品雜費計劃，以全院參加者為基礎拉上補下集體購買所需用品/服務，故不設個人賬戶記錄收支情況。但全院每月之收支報告將會於下月之 15 日貼於院舍供院友/家人參閱。

5.3. 上列雜費計劃類別中第 1 至 6 項及第 9 至 11 項計劃乃上期收費。

5.4. 上列雜費計劃類別中第 7 至 8 項計劃乃下期收費。

5.5. 此外，院友還可利用相同之自動轉賬戶口為院友以下期方式支付參加活動費用、巡院醫生藥費、政府門診費用等，以實報實銷方式收取。

5.6. 每月之開支將列明於「院友雜費/個人零用金記錄表」內，並交家人審閱。

(六)其他運作原則

6.1. 參加計劃期間，不論院友因任何原因暫時外宿(包括留醫)，均不作退款；本院鼓勵家人在院友留醫或回家渡假期間，到本院取回即月剩餘之醫療用品供院友使用。

6.2. 若院友離院或去世，已訂購的物品將交回保證人處理，已轉賬之定額雜費款項，將不會退回。(若非全月未使用者，則可按比例取回即月剩餘之醫療用品)

6.3. 若院友離院或去世，保證人需代為清繳尚未轉賬收費的已消費項目(即下期轉賬項目)。

備註：院友或家人亦可選擇自行添置所需醫療用品，而毋須參加本院之雜費計劃，惟院友或家人必須確保有關用品供應充足，以免影響院友之日常護理。